

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 80 (1962)
Heft: 304

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/216 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/612640). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/216 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/612640). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Die nächste Nummer erscheint am 3. Januar 1963 — Le prochain numéro paraîtra le 3 janvier 1963

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung über eine Aenderung der Durchführungsbestimmungen zur Eier-Ordnung. — Ordonnance modifiant les dispositions d'exécution de celle qui concerne le marché des œufs et l'approvisionnement en œufs.

Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs mit Griechenland. — Abolition du service réglementé des paiements avec la Grèce.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 384).

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Aargau, Thurgau, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

19. Dezember 1962. Seife, chem.-techn. Produkte.

Jakob Kolb, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1957, Seite 2615), Seifenfabrik und Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Kolb & Co.», in Zürich 5, erloschen.

19. Dezember 1962. Seife, chem.-technische Produkte.

Kolb & Co., in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Jakob Kolb, von Herdern (Thurgau), in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Elsa Keicher-Kolb, von Zürich, in Rüslikon (Zürich), Alice Wirz-Kolb, von Menziken (Aargau), in Zürich, und Dr. Theodor Kolb, von Herdern (Thurgau), in Zürich, als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 25 000, ferner Hermann Diezi, von Berlingen (Thurgau), in Bassersdorf, als Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Franken 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1963 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Jakob Kolb», in Zürich, übernimmt. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an die Kommanditäre Dr. Theodor Kolb und Hermann Diezi, sowie an Paul Wirz-Kolb, von Menziken (Aargau), in Zürich. Seifenfabrik und Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Föhrlibuckstrasse 185.

20. Dezember 1962. Medizinische Apparate.

Ambu AG. (Ambu SA.) (Ambu Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von medizinischen Apparaten und Geräten, den Erwerb und die Verfechtung von Patenten, welche dem Schutz derartiger Produkte dienen, den Erwerb und die Erteilung von Lizenzen für solche Produkte im In- und Auslande, die Beteiligung an ähnlichen Handels- und Produktionsunternehmen sowie die Uebernahme von Vertretungen der medizinisch-technischen Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, ist zerlegt in 250 Namenaktien zu Franken 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Holger Hesse, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen, als Präsident; Dr. Viktor Hauri, von Brugg, in Zürich, und Dr. Stephan von Mauthner, von Meilen, in Männedorf. Geschäftsdomizil: Seebahnstrasse 85 in Zürich 3.

20. Dezember 1962.

Pantaplast GmbH., Chemoplastische Produkte, in Dietikon (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2941). Handel mit chemoplastischen Produkten usw. Die Gesellschafterversammlung vom 11. Dezember 1962 hat die Statuten geändert. Georges A. J. Suter ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage ist an den Gesellschafter Dr. Jakob Suter übergegangen. Dessen Stammeinlage beträgt nun Fr. 20 000 und macht das gesamte Stammkapital aus. Die Unterschriften von Georges A. J. Suter, Anna Suter und Susanna Suter sind erloschen.

20. Dezember 1962.

AG für synthetische Produkte (SA pour Produits synthétiques) (Synthetic Products Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1960, Seite 1446), Kollektivprokura ist erteilt an Arnold Bürer, von Walenstadt, in Zürich, und Kurt Mäder, von Zürich, in Zollikon; sie zeichnen ausschliesslich je mit einer einzelzeichnungsberechtigten Person, also nicht auch unter sich.

20. Dezember 1962. Jalousien.

Hans Kiefer AG, in Otelfingen (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1958, Seite 2477), Fabrikation von Jalousien usw. An Dr. Hans Glarner,

Präsident des Verwaltungsrates, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Christian Kindt, von Zürich, in Otelfingen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Friedrich Rätz, von Rapperswil (Bern), in Regensdorf (Zürich).

20. Dezember 1962. Textilwaren, Kleider, Möbel.

Herzog & Co., in Stäfa, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1953, Seite 62). Die Kommanditärin Wwe. Bertha Herzog geb. Greuter ist infolge Todes ausgeschieden. Als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 1000 sind neu in die Gesellschaft eingetreten Hans Herzog und Bruno Herzog, beide von Fruthwilen (Thurgau), Homburg (Thurgau) und Stäfa, in Stäfa. Dem Kommanditär Hans Herzog ist Einzelunterschrift erteilt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Armin Herzog ist auch Bürger von Stäfa. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Textilwaren aller Art, insbesondere Damen- und Herrenkleidern (Konfektion), sowie Handel mit Möbeln und Teppichen. Geschäftsdomizil: Seestrasse.

20. Dezember 1962. Maschinen für Verpackungsindustrie.

Franz Baumann & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1961, Seite 1071), kunststoffverarbeitende Maschinen, insbesondere für die Verpackungsindustrie usw. Die Prokura von Dora Burkholler ist erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien Elisabeth Schmid, von Schönholzerswilen (Thurgau), in Zürich, und Klara Troller, von Starrkirch (Solothurn), in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Peter Paul Coste, von Airole, in Ligornetto (Tessin).

20. Dezember 1962. Sanitäre Installationen.

Casutt & Cie., in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1962, Seite 3383), sanitäre Installationen usw. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nun gemeinsam.

20. Dezember 1962.

Schaerr, Leonhardt und Vetsch, SLV, Gemeinschaft für Werbung, Verkaufsberatung und Grafik, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 30. Mai 1962, Seite 1611), Reklame und Verkaufsberatung; Ausführung von graphischen Arbeiten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Werner Leonhardt und Ernst Vetsch, deren Unterschriften erloschen sind, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Rolf Schaerr als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Rolf Schaerr fortgesetzt. Dementsprechend wird der Eintrag, dass er die Firmaunterschrift zu zweien führe, gelöscht. Neues Geschäftsdomizil: Freudenbergstrasse 142.

20. Dezember 1962. Tuchwaren.

Uebersax & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1959, Seite 1910), Handel mit Tuchwaren. Der Gesellschafter Gottfried Uebersax ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

20. Dezember 1962. Dachdeckerei.

J. Hausamann & J. Huviler, in Thalwil. Unter dieser Firma sind Jakob Hausamann, von Romanshorn, in Thalwil, und Josef Huviler, von Aesch (Luuzern), in Thalwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1963 ihren Anfang nimmt. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt durch gemeinsame Unterschrift der beiden Gesellschafter. Dachdeckergeschäft. Sonnenbergstrasse 5.

20. Dezember 1962.

Binder & Co., Teppiche und Bodenbeläge, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1962, Seite 2591). Kollektivprokura ist erteilt worden an Jörg Sager, von Gränichen (Aargau), in Winterthur, und an Karl Sonderegger, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), in Winterthur; jeder der Genannten zeichnet ausschliesslich mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die beiden neuen Prokuristen zeichnen nicht auch unter sich.

20. Dezember 1962. Glasbeton- und Kunststeinarbeiten.

Schneider & Semadeni, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1961, Seite 2762), Ausführung von Glasbeton- und Kunststeinarbeiten usw. Der Gesellschafter Hermann Schneider wohnt nun in Zürich 7.

20. Dezember 1962. Briefmarken.

Ad. Glättli & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 14. April 1939, Seite 770), Handel mit Briefmarken usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Wilhelm Glättli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Jakob Adolf Glättli, der nun den Allianznamen Tanner führt, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Ad. Glättli fortgesetzt.

20. Dezember 1962. Kaltmisch-Strassenbeläge.

Kurt Egli, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1956, Seite 127), Aufbereitung und Verkauf von Kaltmisch-Strassenbelägen. Diese Firma hat ihren Sitz nach Stäfa verlegt. Geschäftsdomizil: Mockenwies, Urikon.

20. Dezember 1962. Sandstrahl- und Industriebedarf.

A. Schuhmacher, in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1960, Seite 1112), Handel mit Sandstrahl- und Industriebedarfsartikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Burstwiesenstrasse 81.

20. Dezember 1962. Pinsel.
«Arlex», Karl Schellenberg, in Bülach (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1961, Seite 1418), Handel mit Pinseln usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1962. Kaffee.
Alfred Thalmann, in Zürich (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1945, Seite 3250), Import von und Handel an gros mit Kaffee usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. Dezember 1962. Tankstelle usw.
Werner Busenhart, in Thalwil, Inhaber dieser Firma ist Werner Busenhart, von Lohn (Schaffhausen), in Thalwil, Betrieb einer Gulf Service-Station mit Tankstelle; Handel mit Tabakwaren, alkoholfreien Getränken und Lebensmitteln, Seestrasse 69.

20. Dezember 1962.
Induwag Aktiengesellschaft für Industriewerte, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1962 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind Erwerb, Anlage und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an in- und ausländischen Industrie- und ähnlichen Unternehmen für eigene und für fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Koch, von Winterthur, in Zürich, Präsident, und Dr. Frédéric Hasler, von Stäfa, in Zürich, Vizepräsident. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 31 in Zürich 1 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

20. Dezember 1962. Immobilien.
La Perla AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. und 18. Dezember 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses in Brissago (Tessin) und gegebenenfalls weiterer Wohnhäuser gleichen- oder anderenorts, wobei sie ihren Mitgliedern nach in den Statuten festgelegten Bestimmungen das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu mieten und im Falle der Einführung des Stockwerkeigentums in der Schweiz das Wohnungseigentum zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 175 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 250 und ist voll einbezahlt. Die Aktien zu Fr. 1000 sind Vorzugsaktien in dem Sinne, dass sie nach Massgabe näherer Bestimmungen in den Statuten zur Miete einer Wohnung und gegebenenfalls zum käuflichen Erwerb des Eigentums an einer solchen berechtigen. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Kat. Nr. 2309 in Brissago, bestehend aus 784 Quadratmeter Bauland, zum Preise von Fr. 165 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Eduard Meier, von Rümlang und Zürich, in Zürich, als Präsident, und Hans Bruppacher, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Geschäftsdomizil: Felsenrainstrasse 11 in Zürich 11 (bei Eduard Meier).

20. Dezember 1962.
Pensionskasse für die Beamten und Angestellten des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1961, Seite 2849). Die Generalversammlung vom 20./21. September 1962 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Pensionskasse der Beamten und Angestellten des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz (CHB). Die Genossenschaft bezweckt, die gegenwärtigen und künftigen beim Christlichen Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz (CHB) im hauptamtlichen, ganztägigen und definitiven Anstellungsverhältnis stehenden Beamten und Angestellten beiderlei Geschlechts gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu versichern.

20. Dezember 1962.
Ingenieurbureau Sonvico AG., in Langnau am Albis (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1962, Seite 1690), Handel mit und Fabrikation von Apparaten und Einrichtungen der Feuerungstechnik usw. Die Unterschrift von Adolf Hollenweger ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Alfred Hug, von Basel, in Thalwil.

20. Dezember 1962. Techn. Artikel.
Turmix AG, in Küssnacht (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3399), Import, Export, Vertrieb und Fabrikation von technischen Artikeln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Wunderlin, von Mumpf, in Männedorf.

20. Dezember 1962. Warentransportmittel.
Cotrana S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1959, Seite 3576), Erwerb, Verwertung, Verkauf und Ausbeutung von Warentransportmitteln aller Arten usw. Arnold G. Staub ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Christian Tschanz, von und in Lausanne; er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

20. Dezember 1962.
Stella Haushalt-Apparate AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1960, Seite 379), Einzelprokura ist erteilt an Klara Büsing, von Basel und Zürich, in Zürich, und Ernst Weber, von Ebnat (St. Gallen), in Zürich.

20. Dezember 1962.
Reppisch-Werke A.G., in Dietikon (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1962, Seite 346), Betrieb einer Maschinenfabrik, einer Giesserei und einer Möbelfabrik usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Studer, von Schöpfheim (Luzern), in Zürich, und an Walter Strelbel, von Mägenwil (Aargau), in Dietikon.

20. Dezember 1962. Landwirtschaftliche Produkte.
Englobal Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1962, Seite 762), Import, Export und Vertrieb von Produkten für die Landwirtschaft usw. Dr. Jakob Berkowitsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Günther Brütt, als Vizepräsident, sowie Dr. Felix Rom, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Viktor Hauri, von Brugg und Hirschthal (Aargau), in Zürich. Der Erstgenannte führt weiter Einzelunterschrift; die beiden Letzgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Ottenweg 16 in Zürich 8.

20. Dezember 1962. Propaganda.

Apa-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1962, Seite 870), Durchführung von Propaganda usw. Dr. Max Brumann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Furrer, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Joseph Ruckstuhl, von Tobel (Thurgau), in Neuenhof (Aargau).

20. Dezember 1962.
Aktiengesellschaft für Textilfabrikate, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1957, Seite 2389). Max Lindemann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Charles Jucker ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben; Dr. George M. Wettstein, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Sekretär desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Curt Lindemann, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. Dezember 1962.

Fritz Gerber AG Ferntransporte Toffen, in Toffen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Dezember 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Ueberlandtransporten, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Fritz Gerbers», in Toffen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher Branchen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 170 000, eingeteilt in 170 Namenaktien zu Fr. 1000. Ein Aktionär bringt gemäss Vertrag vom 7. Dezember 1962 einen Saurer-Lastwagen zum Preise von Fr. 90 000 ein, wofür er 90 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 erhält. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Vertrag vom 7. Dezember 1962 2 Lastwagen und 4 Anhänger zum Preise von Fr. 210 000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Toffen, Präsident; Franz Luginbühl, von Oberthal, in Bern, Vizepräsident; Walter Mühlehaler, von Bollodingen, in Bern, Sekretär, und Paul von Arx, von Utzenstorf, in Toffen. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Schmittacker.

Bureau Bern

19. Dezember 1962.

Immobilien AG. Optingenstrasse 1, Bern, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Dezember 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Vermietung eines Gebäudes zu Bürozzwecken, dessen Verkauf sowie die Durchführung aller mit diesem Zweck zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Optingenstrasse 1, in Bern. Grundbuchblatt Nr. 1086 Kreis V, zum Preise von Fr. 505 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Schmid, von Mühleberg, in Dieterswil, Gemeinde Rapperswil (Bern), Präsident; Hans Tschanz, von Röttenbach i. E., in Grosshöchstetten; Jakob Werren, von Zweisimmen, in Thorberg, Gemeinde Krauchthal; Rudolf Etter, von Meikirch, in Aarwangen, Vizepräsident; Ernst Blaser, von Langnau i. E., in Zäziwil, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Optingenstrasse 1, im Büro des Ernst Blaser, Parteisekretär.

19. Dezember 1962. Seilbahnbau usw.

Willy Bühler A.G. Bern, in Bern, Seilbahnbau und Stahlbau usw. (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1962, Seite 2250), Marcellin Clerc, von Port-Valais, in Sitten, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

19. Dezember 1962. Verlagserzeugnisse usw.
Tel GmbH, in Bern. Herausgabe von Verlagserzeugnissen jeder Art sowie Werbung, Markt- und Meinungsforschung usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1962, Seite 2794). Die Unterschrift des Geschäftsführers Fritz Kreis ist erloschen.

20. Dezember 1962. Heizungsanlagen.

W. Bernhard, in Köniz. Inhaber der Firma ist Werner Bernhard, von Seeberg, in Spiez. Installationen von Heizungen und Oelfeuerungen. Wiesenstrasse 14.

20. Dezember 1962.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Niederscherli und Umgebung, in Niederscherli, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3455). Hans Spycher, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Köniz, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Verwalter.

20. Dezember 1962. Drescherei.

Tanner A.G., in Bern, Betrieb einer Mähdrescherei usw. (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 603). Neues Geschäftsdomizil: Platanenweg 3.

20. Dezember 1962. Zentralheizungen usw.
Erwin Gilgien, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Installation von Zentralheizungen aller Art (SHAB. Nr. 138 vom 13. August 1952, Seite 2042). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «Erwin Gilgien & Sohn», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, über.

20. Dezember 1962. Zentralheizungen usw.

Erwin Gilgien & Sohn, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Erwin Gilgien und Bernard Gilgien, beide von Wahlern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1963 beginnt. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Erwin Gilgien», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Installation von Zentralheizungen aller Art. Oberdorfstrasse 11.

20. Dezember 1962. Druckfarben usw.

Colora-Graphika A.G., in Bern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von Druckfarben und anderen Hilfsprodukten sowie Maschinen für das graphische Gewerbe; Finanzierung solcher Geschäfte; Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten, Erfindungen, industrieller und technischer Verfahren sowie Fabrik- und Handelsmarken, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung des Betriebes der «Colora Filiale Bern der American-Marietta C. A., Caracas», in Bern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Franken 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. In Anrechnung auf das Grundkapital übernimmt die Gesellschaft gemäss Vertrag vom 18. Dezember 1962 als Sacheinlage der «American Marietta C. A.», in Caracas (Venezuela), die in der Bilanz der Filiale Bern vom 31. Oktober 1962 erwähnten Aktiven von Fr. 1 593 028.82 und Passiven von Fr. 843 703.80 zum Uebernahmepreis von Fr. 749 325.02, der durch Aushändigung von 200 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und durch Erteilung einer Gutschrift von Fr. 549 325.02 getilgt wird. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der «Colora Filiale Bern der American-Marietta, C. A. Caracas», ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. November 1962. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Einladungen durch Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Waldemar von Siebenthal, von Saanen, in Bern, als Präsident; Basil Manoussou, Staatsangehöriger der USA, in New York (USA), als Vizepräsident, und Dr. Otto Baumgartner, von Meilen, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Federweg 22.

Bureau Biel

20 décembre 1962. Arts graphiques.

Prova S.A., à Bienne, exploitation d'un atelier d'arts graphiques (FOSC. du 30 mai 1960, N° 121, page 1608). Ferdinand Kaus, président démissionnaire, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil: Marcel Vannier (inscrit comme secrétaire), nommé président; Roland Probst (jusqu'ici membre), secrétaire; Francis Heidrich, de Praroman (Fribourg), à Bienne, et Peter Zwahlen, de Wahlern, à Ostermündigen, commune de Bolligen, les deux administrateurs délégués. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Montier

20 décembre 1962. Constructions mécaniques.

Société anonyme Joseph Pétermann, à Montier, ateliers de constructions mécaniques, société anonyme (FOSC. du 27 janvier 1961, N° 22, page 279). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Walter Pétermann (déjà inscrit), nommé président et administrateur délégué; Dr. Max Indermann de Reineck (Saint-Gall), à Zurich, vice-président, et Marthe Pétermann, de Congrenay, à Montier. Albert Pétermann, jusqu'ici président, ne fait plus partie du conseil d'administration et ses pouvoirs sont radiés. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration et administrateur-délégué Walter Pétermann et par la signature collective à deux des administrateurs Dr. Max Indermann et Marthe Pétermann.

20 décembre 1962.

Banque Populaire Suisse, succursale à Montier, société coopérative (FOSC. du 19 janvier 1962, N° 15, page 187), avec siège central à Berne. La direction générale a nommé fondeur de pouvoir du siège de Montier, Denis Champion, de Secwen (Solenre), à Montier, et Hans Roth, de Niederhippi, à Dekimont. Ils engagent le siège de Montier par leur signature collective avec une autre personne autorisée à signer.

20 décembre 1962. Aiguilles chirurgicales, etc.

Sutag S.A., à Bévillard, vente d'aiguilles chirurgicales, fabrication et vente de sutures et ligatures chirurgicales, commerce en gros et détail d'accessoires médicaux et chirurgicaux (FOSC. du 27 novembre 1962, N° 278, page 3117). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1962, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 du CO., son capital social de fr. 500 000 à fr. 250 000, la valeur nominale de chacune des 500 actions formant le capital social ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 250 000, divisé en 500 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

Uri - Uri - Uri

14. Dezember 1962.

Holdingsgesellschaft für Immobilienwerte, in Altdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Dezember 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Immobiliengesellschaften und anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 65, bei Franz Muheim, Fürsprech und Notar.

Glarus - Glaris - Glarona

21. Dezember 1962.

Bull Holding SA, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Dezember 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an andern in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere solchen, welche sich mit Herstellung und Handel von Datenverarbeitungsanlagen, von Lochkartenmaschinen, von Numerierungs-, Schreib- und Buchungsautomaten sowie allgemein von Präzisionsmaschinen und Präzisionsinstrumenten befassen. Die Gesellschaft kann Marken, Patente, industrielle Verfahren sowie Vermögenswerte aller Art einschliesslich Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen sowie Lizenz-, Beratungs- und Finanzierungsverträge abschliessen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000 000 und ist eingeteilt

in 25 000 Namenaktien zu Fr. 3000. Es ist mit Fr. 25 000 000 liberiert. Gemäss Uebernahmevertrag vom 21. Dezember 1962 sind von der «Compagnie des Machines Bull SA», Paris, übernommen worden: 549 Inhaber- und 11 Namenaktien der «Bull Nederland Administratie en Statistiek Machine Maatschappij N.V.», in Amsterdam, zu nominell holl. Gulden 1000; 53 Namenaktien «A» der «Bull Lochkartenmaschinen AG», in Zürich, zu nominell Fr. 5000; 108 Namenaktien «B» der «Bull Lochkartenmaschinen-AG», in Zürich, zu nominell Fr. 5000, je mit Fr. 1250 liberiert; 1498 Namenaktien der «Bull Norsk Aksjeselskap», in Oslo, zu nominell norw. Kronen 1000; 2115 Inhaber- und 61 Namenaktien der «Société Belge des Machines Bull SA», in Brüssel, zu nominell belg. Fr. 10 000; ein Anteil der «Sociedade Portuguesa da Maquinas Bull Limitada», in Lissabon, zu nominell Escudos 4 750 000; 30 000 Namenaktien der «Bull Datamaskiner Aktiefolag», in Stockholm, zu nominell schwed. Kronen 100; 105 Inhaberaktien der «Capestat SA», Brüssel, zu nominell belg. Fr. 7500 und 12 920 Namenaktien der «Bull Datenverarbeitungsmaschinen AG», in Wien, zu nominell Schilling 1000, zum Gesamtpreise von Fr. 21 000 000, wofür der Sacheinlegerin 21 000 Namenaktien zu Fr. 3000, liberiert mit Fr. 1000, ausghändig werden. Fr. 4 000 000 sind bar einbezahlt worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Joseph Callies, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident; Dr. Peter Hefti, von und in Schwanden (Glarus) und Emil Waespe, von Wattwil, in Küsnacht (Zürich). Sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil bei Dr. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

Zug - Zoug - Zugo

18. Dezember 1962. Flugzeuge usw.

Flymobil A.G., in Zug. Handel mit Flugzeugtypen aller Art usw. (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1960, Seite 1879). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1962 hat die Gesellschaft die Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff. OR beschlossen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss der Urkunde beigefügten Bilanz per 15. Dezember 1962 gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Flymobil G.m.b.H.», in Zug.

18. Dezember 1962. Beteiligungen.

Flymobil G.m.b.H., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1962 hat die «Flymobil A.G.», in Zug, sich nach Massgabe der Art. 824 ff. OR in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 18. Dezember 1962. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Vermögenswerten, sowie von Beteiligungen an andern Unternehmungen aller Art, insbesondere an solchen der Flugzeugindustrie. Die Gesellschaft setzt die geschäftliche Tätigkeit der «Flymobil A.G.» fort und übernimmt deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 15. Dezember 1962. Die Aktiven betragen Fr. 50 000, die Passiven ebenfalls Fr. 50 000 (= Aktienkapital). Die Aktionäre treten der Gesellschaft mit beschränkter Haftung als Gesellschafter bei nach Massgabe des Betrages ihrer Aktien. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Herbert H. Eklöf, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 48 000; Erna Kreke geb. Graf, deutsche Staatsangehörige, in Köln (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Dr. Jacques Fluhbacher, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Jacques Fluhbacher, vorgeannt. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

20. Dezember 1962.

ELGH-Baarer-Liegenschaften AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf und die Verwaltung von namentlich in der Gemeinde Baar gelegenen Grundstücken sowie die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Landis & Gyr Holding AG» die in der Gemeinde Baar gelegenen Grundbuchparzellen Nr. 1101 und Nr. 1104 zu einem Fr. 91 054 nicht übersteigenden Kaufpreis zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. John D. Dunn, von Zürich, in Zug. Domizil: Gubelstrasse (bei der Landis & Gyr AG).

20. Dezember 1962.

ELGH-Hünenberger-Liegenschaften AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf und die Verwaltung von namentlich in der Gemeinde Hünenberg gelegenen Grundstücken sowie die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Landis & Gyr Holding AG» die in der Gemeinde Hünenberg gelegenen Grundbuchparzellen GBP. Nr. 98, GBP. Nr. 149, GBP. Nr. 631, GBP. Nr. 632, GBP. Nr. 103, GBP. Nr. 105, GBP. Nr. 107, GBP. Nr. 287, GBP. Nr. 633, GBP. Nr. 21, GBP. Nr. 286, GBP. Nr. 95 und GBP. Nr. 104 zu einem Fr. 1 597 849 nicht übersteigenden Gesamtkaufpreis zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. John D. Dunn, von Zürich, in Zug. Domizil: Gubelstrasse (bei der Landis & Gyr AG).

20. Dezember 1962.

ELGH-Steinhauser-Liegenschaften AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf und die Verwaltung von namentlich in der Gemeinde Steinhausen gelegenen Grundstücken sowie die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Landis & Gyr Holding AG» die in der Gemeinde Steinhausen gelegenen Grundbuchparzellen Nr. 16 und

340 zu einem Fr. 1 036 854 nicht übersteigenden Kaufpreis zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. John D. Dunn, von Zürich, in Zug. Domizil: Gubelstrasse (bei der Landis & Gyr AG).

Freiburg - Fribourg - Fribourg
Bureau de Fribourg

13 décembre 1962. Appareils ménagers.

Hoover Services S.A. (Hoover Services A.G.) (Hoover Services Inc.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 décembre 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la prestation de services consistant en conseils techniques et de gestion, ainsi que le commerce de produits, en particulier d'appareils ménagers sous la marque «Hoover». La participation à d'autres entreprises et l'exploitation de droits de propriété industrielle de toutes sortes. La société peut aussi acquérir des biens immobiliers et exécuter toutes transactions financières et commerciales se rapportant à ces objets. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Dr Hans Hüsey, de Safenwil (Argovie), à Zurich. Bureau: 20, rue St-Pierre, chez Hoover S.A.

20 décembre 1962. Organisation d'achat.

Pooles S.A., à Fribourg, organisation d'achat (FOSC. du 12 septembre 1962, N° 213, page 2604). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1962, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 décembre 1962.

Société de laiterie de Villariaz, à Villariaz, société coopérative (FOSC. du 13 octobre 1955, N° 240, page 2594). François Vaucher, jusqu'ici président, ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Louis Equey, de et à Villariaz, président; Henri Oberson, de et à Villariaz, secrétaire-caissier. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Solothurn - Soleure - Soletta
Bureau Grenchen-Bettlach

19. Dezember 1962.

Josmar Watch S.A., in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und Präzisionsinstrumenten usw. (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1960, Seite 3111). An Hans-Peter Schwarz, von Biglen (Bern), in Grenchen; Georges Imoberdorf, von Ulrichen (Wallis), in Bettlach, und Walter Jegerlehner, von Walkringen (Bern), in Solothurn, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

19. Dezember 1962.

Eterna A.G. Uhrenfabrik, in Grenchen, Fabrikation von Uhren und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen usw. (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1961, Seite 2212). Dr. Adolf Schütz, Vizedirektor, wurde zum kaufmännischen Direktor ernannt. Er führt wie bis anhin Kollektivunterschrift zu zweien. An Georges Guggenbühl, von Meilen (Zürich), in Grenchen; Hansruedi Thomi, von Oberburg (Bern), in Solothurn, und Werner Lanz, von Rohrbach (Bern), in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. Dezember 1962. Bestandteile und Triebwerke für Wassermesser.

Walter Aebi & Co. Nima, in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Bestandteilen, Triebwerken für Wassermesser und Messapparate usw. (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1953, Seite 1994). Dem Kommanditär Walter Aebi junior, von Heimiswil, in Bettlach, ist Einzelprokura erteilt worden.

Bureau Olten-Gösgen

19. Dezember 1962. Farbwaren, Wandbeläge usw.

Durag, in Däniken, Farbwaren, Wandbeläge usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1912). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Loeb, deutscher Staatsangehöriger, in Olten.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Phanex Basel A.G., in Basel (SHAB. Nr. 278 vom 28. November 1962, Seite 3433). Der Familienname des Verwaltungsratspräsidenten lautet Müller von Blumencron.

18. Dezember 1962. Zentralheizungen usw.

Wesa, Wenger & Sahli, in Basel, Erwin Wenger, von Amsoldingen, und Johann gen. Hans Sahli, von Wohlen (Bern), beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1963 beginnt. Einrichtung von Zentral- und Oelheizungen und Lüftungen; Rohrleitungsbau. Haltlingerstrasse 70.

18. Dezember 1962. Elektrotechnische Installationen.

Kriegel & Schaffner A.G., in Basel, elektrotechnisches Installationsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1959, Seite 3451). Prokura wurde erteilt an Robert Strickler, von Richterswil, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

18. Dezember 1962. Elastische Gewebe.

Elastic A.G., in Basel, Fabrikation von elastischen Geweben (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1961, Seite 115). Zum Direktor wurde ernannt der Vizedirektor Wilhelm Kündig. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

18. Dezember 1962. Pharmazeutische Produkte.

Robapharm A.G., in Basel, Herstellung pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1501). Zum Direktor wurde ernannt: Georg Bruderer, von Speicher, in Therwil. Er zeichnet zu zweien. Die Prokura des Dr. Max Bronhofer ist erloschen.

18. Dezember 1962.

Eidos Wirtschaftsberatungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1962, Seite 2819). Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Tucci, von und in Basel.

18. Dezember 1962.

Savoy Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1962, Seite 776). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1962 wurden die Statuten geändert. Im Gesellschaftszweck ist die Beteiligung an Unternehmungen der französischen Vermouth-Industrie weggefallen.

18. Dezember 1962.

Colores Holding S.A. (Colores Holding A.G.), bisher in Glarus (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1960, Seite 2947). In der Generalversammlung vom 14. Dezember 1962 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Kapitalien, insbesondere von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 24 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 25 000 000, eingeteilt in 25 000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Dezember 1934 und wurden am 8. Juli 1947 geändert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Jean Scharpf, von La Chaux-de-Fonds, in Münchenstein, Präsident; Charles Ramin, französischer Staatsangehöriger, nun in Paris, und Théophile Jeanneret, von Le Locle, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Freie Strasse 90 (bei Schweizerische Treuhandgesellschaft).

18. Dezember 1962.

Pe-Be Immobilien-Gesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1960, Seite 1003). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1962 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 206 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 256 000, eingeteilt in 256 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Gröflin, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. Dezember 1962.

E. Gugelmann, Agenturen, in Basel (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1946, Seite 2588). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

19. Dezember 1962.

Schweizerisch-Oesterreichische Mission der Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1962, Seite 2626). In der Distriktskonferenz vom 26. August 1962 wurden die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet nun: Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage in der Schweiz. Zweck ist die Pflege des wahren Christentums nach den Heiligen Schriften.

19. Dezember 1962.

Kohlenkontor A.G. (Comptoir Charbonnier S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1962, Seite 384). Neues Domizil: Thiersteinerallee 21.

19. Dezember 1962. Textilwaren.

Sibloba A.G., in Basel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1584). Die Gesellschaft hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1962 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. Dezember 1962.

Wollspinnerei St. Jakob A.G. (Filature de Laine St. Jacques S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1960, Seite 2628). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Dezember 1961 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. Dezember 1962.

Saforest Société anonyme pour l'industrie forestière, in Basel (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1950, Seite 139). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Januar 1962 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. Dezember 1962. Massatelier.

Gaby S.A., in Basel, Betrieb eines Massateliers usw. (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1955, Seite 448). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Braun-Stöcklin infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt die Direktorin Gertrud Braun-Stöcklin, nun in Basel. Sie führt weiterhin, auch als Direktorin, Einzelunterschrift.

19. Dezember 1962.

Wohngenossenschaft Gellertstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1960, Seite 2081). Der Vizepräsident André Obrecht wohnt nun in Riehen.

19. Dezember 1962. Bautechnische Apparate usw.

Webs-Gesellschaft Weber & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Konstruktion von bautechnischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1955, Seite 384). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Armand Zurbrugg, von Frutigen, in Lausanne. Einzelprokura wurde erteilt an Wilhelm Deubelbeiss, von Veltheim, in Meilen (Zürich) und an Eugen Kuster, von Winterthur, in Binningen.

19. Dezember 1962.

Löw & Manz, Architekten, in Basel (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1957, Seite 983). Der Gesellschafter Ulrich Löw-Kluth heisst nun Löw-Wiedemeier. Prokura wurde erteilt an Peter Hellmann, deutscher Staatsangehöriger, und an René Henzi, von Günsberg, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich.

19. Dezember 1962.

Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1962, Seite 1896). Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Karl Türlér. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Eduard Siegfried und die Prokura des Emil Kronenberg sind erloschen. Prokura wurde erteilt an: Henri Davier, von Bardonnex, in Basel; Willy Fuchs, von Zürich, in Münchenstein; Dr. Werner Krummenacher, von und in Basel; Georg Schaffner, von Hemmiken, in Birsfelden, und Edouard-Charles Witschi, von Hindelbank, in Basel. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen, jedoch nicht unter sich und nicht mit andern Prokuristen.

19. Dezember 1962. Liegenschaften.

Barfüsserhof A.G., Basel, in Basel, Verwaltung einer Liegenschaft usw. (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1961, Seite 2768). In den Generalversammlungen vom 4. Oktober 1962 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 410 000 wurde durch Annullierung und Rückzahlung der 300 Vorzugsaktien von Fr. 500 und von 200 Stammaktien von Fr. 1000 herabgesetzt auf Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu

Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 18. Dezember 1962 festgestellt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

19. Dezember 1962. Textilien.

Iglu A.G. Basel, vormals C. Brand A.G. (Iglou S.A. Bâle, ci-devant C. Brand S.A.), in Basel, Forschung auf dem Gebiet der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1962, Seite 1748). In der Generalversammlung vom 19. Dezember 1962 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

19. Dezember 1962. Beteiligungen.

Pecur G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1962 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Anlagewerten. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Parsifal Securities Corporation, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000 und «Lohengrin A.G.», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 30 (bei Dr. Fromer).

Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa

19. Dezember 1962.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse) (Swiss Industrial Company) (Società Industriale Svizzera) (Sociedad Industrial Suiza), in Neuhausen am Rheinflall, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1502). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an: Franz Hochuli, von Reitnau (Aargau), in Neuhausen am Rheinflall; Harry Naef, von Hirzel (Zürich), in Neuhausen am Rheinflall; Henri Georges Reinhard, von Neuenburg, in Neuhausen am Rheinflall, und Willi Sutter, von Kappel (St. Gallen), in Flurlingen. Die Prokuren von Louis Dubois und Dr. jur. Werner Fuchs sind erloschen. Der Prokurist Robert Werthli wohnt nun in Uhwiesen (Zürich).

20. Dezember 1962. Haushaltartikel.

Karl Beccarelli, in Schaffhausen, Import und Vertrieb von «SEWI-Haushaltsartikeln» (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1961, Seite 2329). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Dezember 1962. Bodenbeläge, Teppiche, Innendekoration.

Hans Hassler & Co. Aktiengesellschaft (Hans Hassler & Cie. Société Anonyme) (Hans Hassler & Co. Limited), in Aarau (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 425). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Dezember 1962 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Bodenbelägen, Teppichen und Artikeln für Innendekoration jeder Art sowie mit allen Roh- und Fertigprodukten, die in den Rahmen des Geschäftes als passend erachtet werden. Die Gesellschaft kann ferner Wertschriften und Grundstücke erwerben und verwalten, Bauten errichten lassen und sich an Immobiliengesellschaften beteiligen oder solche gründen. Das Grundkapital von bisher Fr. 2 000 000 ist auf Fr. 3 500 000 erhöht worden durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Frank Lombard, von Genf, in Hüttwilen/Steinegg (Thurgau). Er führt die Unterschrift nicht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Dezember 1962. Baumaschinen-Reparaturen, Maschinen.

A. Wyser AG, in Lommis. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Baumaschinen sowie die Reparatur von und den Handel mit Maschinen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Wyser, von Niedergösgen, in Biel (Bern), Präsident, und Emil Tanner, von Oberegg (Appenzel I.-Rh.), in Frauenfeld, sowie Eduard Vetter, von und in Lommis, Mitglieder. Der Präsident zeichnet mit je einem Mitglied. Domizil: bei Eduard Vetter.

20. Dezember 1962. Beteiligungen usw.

Intrag, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Dezember 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen des In- und Auslandes sowie die Verwaltung von Kapitalanlagen und Grundstücken. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Wenn die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, können Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ulrich Hangartner, von Altstätten (St. Gallen), in Kreuzlingen, Präsident, und Walter Fehr, von Thalheim (Zürich), sowie Heinz Kisters, deutscher Staatsangehöriger, Mitglieder; alle in Kreuzlingen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 43.

20. Dezember 1962.

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1962, Seite 3188). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Kurt Lehner, von Kümmertshausen, in Erlen.

20. Dezember 1962. Möbel.

Jonasch & Cie. A.G., in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Sitzmöbeln und Möbeln (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1961, Seite 3190). Anton Jonasch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht.

20. Dezember 1962.

Jonasch & Co., Immobiliengesellschaft, in Kreuzlingen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1961, Seite 3190). Anton

Jonasch ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Anna Peter-Jonasch, von Wald (Zürich), in Glattfelden, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes neu in die Gesellschaft eingetreten.

20. Dezember 1962.

Dellinger Nelkenkulturen, in Kreuzlingen, Nelkenspezialkultur (SHAB. Nr. 144 vom 22. Juni 1956, Seite 1607). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Dellinger Nelkenkulturen, Inhaberin H. Hofer-Dellinger», in Kreuzlingen, übernommen.

20. Dezember 1962.

Dellinger Nelkenkulturen, Inhaberin H. Hofer-Dellinger, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Hildegard Hofer-Dellinger, von Bettwiesen, in Kreuzlingen. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Dellinger Nelkenkulturen», in Kreuzlingen, Nelkenspezialkultur. Unterseestrasse 51.

20. Dezember 1962. Käserei, Schweine.

Otto Tüscher, in Engelswilen-Dotnacht, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1942, Seite 179). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1962. Käserei, Restaurant.

Anton Stadelmann, in Hugelschhofen. Firmainhaber ist Anton Stadelmann-Hengartner, von Escholzmatt, in Hugelschhofen. Käserei und Restaurant zum Frohsinn.

20. Dezember 1962. Metzgerei.

Josef Bachmann, in Mönchwilten. Firmainhaber ist Josef Bachmann, von Knutwil (Luzern), in Mönchwilten. Metzgerei Freihof.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

18 décembre 1962.

Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, section de Cossonay, à Cossonay, société coopérative (FOSC. du 28 avril 1948, N° 98, page 1200). Auguste Barbey, de Chexbres, à Cossonay, est président, et Raymond Thormeyer, de Carrouge, à La Chaux, est secrétaire de l'administration. Henri Thormeyer et Edouard Ueltschi ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société détentrice engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

18 décembre 1962.

Caisse d'Épargne du district de Cossonay, à Cossonay, société coopérative (FOSC. du 7 août 1957, N° 182, page 2137). Suivant le procès-verbal de son assemblée générale du 29 novembre 1962, la société a modifié ses statuts. Le but de la société est de promouvoir l'épargne par la réception de dépôts à l'intérêt, par l'émission de parts sociales, pour être placés en prêt avec sûreté. Le capital social est divisé en parts nominatives de fr. 500, de fr. 1000 ou de fr. 5000 chacune. La fortune sociale répond seule des engagements de la société. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud en tant que la loi ne prescrit pas la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de direction de 9 membres. Le président, le vice-président et le secrétaire du comité de direction ont la signature sociale conjointement à deux.

Bureau de Cully

20 décembre 1962.

Société immobilière de la Route Neuve, à Cully, société anonyme (FOSC. du 10 octobre 1951, page 2505). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 décembre 1962, la société a modifié ses statuts en conséquence.

20 décembre 1962. Vins.

Fonjallaz S.A., à Epresses, société anonyme, commerce de vins (FOSC. du 31 janvier 1950, page 285). Gilbert Moreillon, de Gryon, à Cully, a été nommé directeur. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs déjà inscrits et du directeur Gilbert Moreillon.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Chissiez-Espérance A S.A., à Lausanne;
Chissiez-Espérance F S.A., à Lausanne;
S.I. Beaupré Pully S.A., à Pully;
Campagne Villard S.A., à Lausanne;
S.I. La Cité Renens A, à Lausanne;
S.I. Roquette B, à Lausanne;
S.I. Roquette C, à Lausanne;
Le Pavot S.A., à Lausanne;
S.I. La Rasude, à Lausanne;
S.I. Victor Ruffy 30, à Lausanne;
S.I. Victor Ruffy 30 bis, à Lausanne;
S.I. La Caquette S.A., à Pully;
S.I. Clos Sottel B, à Lausanne;
S.I. La Suetta F S.A., à Lausanne.

(FOSC. du 27 décembre 1962, N° 301, page 3709). Ces inscriptions sont datées du 18 décembre 1962 (et non pas du 18 novembre).

19 décembre 1962. Immeubles.

Société Immobilière Uby S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1962. But: toutes opérations immobilières, notamment l'achat, l'administration et la vente d'immeubles ou parts d'immeubles et de tous droits immobiliers, ainsi que la construction et la gérance de bâtiments quelconques. Elle pourra faire tous actes juridiques et opérations financières ou commerciales et tous placements s'y rapportant. Elle acquerra notamment pour le prix de fr. 2 400 000 une part de co-proprieté (9/10^{es}) d'un immeuble sis à Lausanne «Avenue du Théâtre 10». Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil de 2 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gustave-Adolphe Schaefer, de Stein (Argovie), à Lausanne. Bureau: 12 bis, place St-François (chez Société Fiduciaire Lémano).

19 décembre 1962. Immeubles.

Liechthaus S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1962. But: toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles et toutes opérations s'y rapportant. La société peut prendre des participations à toutes entreprises commerciales et industrielles.

Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Theodor Fischer, de Zurich et Rümikon (Argovie), à Lausanne. Bureau: 5, rue César Roux (chez l'administrateur).

19 décembre 1962. Immeubles.

S.I. St-Honoré A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 mars 1962, page 777). L'administrateur Jean-Jacques Landry est démissionnaire; sa signature est radiée. Administrateurs avec signature collective à deux: Peter Buser, de Niedererlinsbach (Soleure), à Zurich, président, et René Hall, de et à Zurich. Bureau transféré: 12, place St-François (chez Agence romande immobilière B. de Chambrier S.A.).

19 décembre 1962. Immeubles.

S.I. St-Honoré B., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 mars 1962, page 777). L'administrateur Jean-Jacques Landry est démissionnaire; sa signature est radiée. Administrateurs avec signature collective à deux: Peter Buser, de Niedererlinsbach (Soleure), à Zurich, président, et René Hall, de et à Zurich. Bureau transféré: 12, place St-François (chez Agence romande immobilière B. de Chambrier S.A.).

19 décembre 1962. Produits divers.

Socominipex S.A., à Lausanne, importation, exportation, ainsi que le commerce de produits de toutes espèces (FOSC. du 8 février 1962, page 414). L'administrateur Mario Hodler est démissionnaire; sa signature est radiée. Le président Prof. Florent Ley-Ravello (inscrit) engage dorénavant la société par sa signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Lucette Ley-Ravello-Fiaux, de Hermenches, à Lausanne, est nommée administratrice avec signature collective à deux.

19 décembre 1962. Matériaux pour la construction.

Donnus Plastié S.A., à Lausanne, fabrication et vente de matériaux et de pièces préfabriquées pour la construction en général (FOSC. du 8 février 1962, page 414). L'administrateur Mario Hodler est démissionnaire; sa signature est radiée. Le président Prof. Florent Ley-Ravello (inscrit) engage dorénavant la société par sa signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Dominique Poncet, de et à Genève, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

19 décembre 1962. Travaux publics.

Madfiger et Chenevard Ing. S.A., à Lausanne, travaux publics (FOSC. du 12 mai 1960, page 1448). Procuration avec signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Jean-Jacques Udry, de Saubraz, à Lausanne.

19 décembre 1962.

Société immobilière du Vallon, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 décembre 1957, page 3253). L'administrateur Charles Elsässer est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges Krieg, de et à Lausanne. Bureau transféré: 4, place Pépinet (chez G. Krieg).

19 décembre 1962. Immeubles.

Silvanus, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 août 1958, page 2121). L'administrateur René Anderson est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Ernest Berger, d'Eclépens, à Lausanne.

19 décembre 1962.

Hôtel Windsor A. Hühner, à Lausanne, en faillite (FOSC. du 24 octobre 1962, page 3051). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

19 décembre 1962. Appareils et machines à marquer, etc.

Murex S.A., précédemment à Naters (Valais) (FOSC. du 13 février 1958, page 435). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 décembre 1962, la société a décidé de transférer son siège à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication, la transformation et la vente d'appareils et machines à marquer de tous genres. La société peut prendre, tant en Suisse qu'à l'étranger, tous brevets, marques et procédés de fabrication; elle peut acquérir toutes licences, céder tous brevets ou licences d'exploitation relatives aux brevets dont elle est propriétaire, acquérir des immeubles et des fonds de commerce. Les statuts originaires portent la date du 18 janvier 1958. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000; il est libéré de fr. 21 200. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. L'administrateur Pius Volken est démissionnaire; sa signature est radiée. Charles Wirthner, de Blützingen (Valais), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Bureau: 3, avenue Montchoisi.

Bureau de Morges

20 décembre 1962.

Société immobilière de l'Ecluse, à Morges, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1950, N° 303, page 3326). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1962, la société a modifié ses statuts en conséquence.

20 décembre 1962. Nettoyages de bâtiments.

Magnenat & Cie, Marida, à Morges. Marcel Magnenat, de Vaulion, à Morges; Edouard Dampin, de Berolle, à Genève, et Henri Cuagner, d'Yvonand, à Genève, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} novembre 1962. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Marcel Magnenat. Exploitation d'une entreprise de nettoyages de bâtiments; la société s'occupera également de ferrailage, soit d'armature du béton, et pourra acheter, construire, vendre, gérer tous immeubles bâtis ou non.

20 décembre 1962. Immeubles.

S.I. Sangey A., à Echandens, société anonyme. Suivant acte authentique et statuts du 19 décembre 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'aménagement, la construction, la location, la gerance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. La société acquiert une parcelle de terrain sise à Echandens, au lieu dit «Au Sangey», d'une superficie de 1068 m², pour le prix de fr. 58 740. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications, les communications et convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Jean Denoréaz, d'Aigle, à Renens, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: dans les bureaux de Jean Denoréaz, 2, place de la Gare, à Renens. Adresse au siège social: chez Charles Richard, à Echandens.

Genf - Genève - Ginevra

19 décembre 1962.

Société Immobilière rue de Clêne-Bougeries N° 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 décembre 1961, page 3614).

Immeubles.

SI Colbel A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1961, page 910).

SI Colbel B., à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1961, page 910).

SI Colbel C., à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1961, page 910).

Marchandises de toute nature.

Coueane SA., à Genève, marchandises de toute nature et de toute provenance, etc. (FOSC. du 22 mars 1961, page 830).

Participations.

Foiselle SA., à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 8 juin 1961, page 1650).

Participations.

Gourin SA., à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 19 juillet 1961, page 2107).

Matières premières, etc.

Guitou SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 6 novembre 1961, page 3217).

Matières premières, etc.

Labarum SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 14 février 1962, page 475).

Matières premières, etc.

Lupon SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 16 octobre 1961, page 3002).

Matières premières, etc.

Marouette SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 12 février 1962, page 451).

Matières premières, etc.

Miles SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 21 février 1961, page 522).

Matières premières, etc.

Nisau SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature (FOSC. du 3 octobre 1961, page 2863).

Société Immobilière Piedat, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1961, page 3527).

Société Immobilière Chemin de Pierre Grise I, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 octobre 1961, page 2955).

Immeubles.

SI Piodéa A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1960, page 3784).

SI Piodéa B., à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1960, page 3784).

SI Piodéa C., à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 février 1961, page 472).

SI Piodéa D., à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 février 1961, page 472).

SI Piodéa E., à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 février 1961, page 473).

SI Piodéa F., à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 février 1961, page 473).

Matières premières.

Pnyx SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 16 octobre 1961, page 3002).

Matières premières, etc.

Le Pouillot Argenté SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 17 juillet 1961, page 2083).

Société Immobilière Rustan, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1961, page 3527).

Participations.

Sabulaire SA., à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 14 juin 1961, page 1711).

Participations.

Sagou SA., à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 8 juin 1961, page 1650).

Société Immobilière le Spare, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 mai 1961, page 1465).

Participations.

Tapiau SA., à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 8 août 1961, page 2317).

Matières premières, etc.

Tipule SA., à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 28 novembre 1960, page 3402).

Société Immobilière le Tournel, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 mai 1961, page 1422).

Participations.

Vacoa SA., à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 1^{er} août 1961, page 2247).

L'administrateur Claude Claudet (inscrit) est maintenant domicilié à Lancy.

19 décembre 1962.

Société Immobilière Lancy-Pare A., à Genève, société anonyme.

Société Immobilière Lancy-Pare B., à Genève, société anonyme.

Société Immobilière Lancy-Pare C., à Genève, société anonyme.

Société Immobilière Lancy-Pare D., à Genève, société anonyme.

Société Immobilière Lancy-Pare E., à Genève, société anonyme.

Société Immobilière Lancy-Pare F., à Genève, société anonyme.

Société Immobilière Lancy-Pare G., à Genève, société anonyme.

Société Immobilière Lancy-Pare H., à Genève, société anonyme.

Société Immobilière Lancy-Pare J., à Genève, société anonyme.

(FOSC. du 22 août 1960, page 2466). Administration: François Pillet, de et à Lancy, président, et Jean Roch (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 décembre 1962. Importation, exportation.

Mifa SA., à Genève, importation, exportation et commerce de toutes marchandises et matières premières, etc. (FOSC. du 27 janvier 1959, page 294).

Comptoir des Broches SA., à Genève, broches pour l'industrie textile, etc. (FOSC. du 30 octobre 1959, page 2978).

Société Financière pour l'Industrie Métallurgique SA., à Genève (FOSC. du 20 novembre 1951, page 2881).

L'administrateur Antoine Hafner (inscrit) est domicilié à Genève.

19 décembre 1962.
Société Immobilière Helver, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 avril 1952, page 1046);
 Vins, liqueurs.
Velsa, à Genève, commerce de vins et liqueurs, etc., société anonyme (FOSC. du 1^{er} mars 1962, page 639).
 Antoine Hafner, membre et secrétaire du conseil d'administration (inscrit), est domicilié à Genève.

19 décembre 1962. Marchandises dans le domaine électrotechnique.
Robert Bosch SA, à Genève, commerce de marchandises tombant dans le domaine de l'électrotechnique, etc. (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022), succursale de «Robert Bosch AG (Robert Bosch SA)», à Zurich. Les pouvoirs de Walter Lippart sont radiés. Les administrateurs Max Frei, président du conseil (jusqu'ici vice-président) et délégué, et Hans-L. Merkle, d'Allemagne, à Stuttgart, vice-président du conseil, signent collectivement à deux.

19 décembre 1962. Equipements de ventilation.
Evaporator SA, à Genève, achat, fabrication, distribution et vente d'équipements de ventilation, etc. (FOSC. du 4 octobre 1962, page 2835). Procuration collective à deux a été conférée à Max Gnägi, de et à Genève.

19 décembre 1962. Marchandises de toutes natures.
Fadeo SA, à Genève, importation, exportation, négoce, commission, représentation de marchandises de toutes natures et de produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 13 septembre 1962, page 2617). Bureau: 15, rue du Jeu-de-l'Arc.

19 décembre 1962.
Omnifiduciaire SA, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC. du 9 août 1961, page 2331). Claude Claudet, membre et secrétaire du conseil d'administration (inscrit), est maintenant domicilié à Lancy.

19 décembre 1962. Produits pour l'industrie chimique.
Perehim SA, à Genève, achat et vente de produits destinés à l'industrie chimique, etc. (FOSC. du 6 septembre 1961, page 2602). Statuts modifiés le 27 novembre 1962 sur un point non soumis à l'inscription.

19 décembre 1962.
Régie Foncière SA, à Genève (FOSC. du 15 mars 1962, page 789). Alexandre Hauchmann, membre et président du conseil d'administration (inscrit), est domicilié à Vandœuvres.

19 décembre 1962. Immeubles.
Renovim SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 16 février 1951, page 423). L'administrateur Alexandre Hauchmann (inscrit) est domicilié à Vandœuvres.

19 décembre 1962. Immeubles.
Seram SA, à Genève, biens immobiliers, etc. (FOSC. du 21 octobre 1961, page 3085). Claude Claudet, membre et président du conseil d'administration (inscrit), est maintenant domicilié à Lancy.

19 décembre 1962. Vernis.
Stella SA, à Vernier, fabrication et commerce de vernis, etc. (FOSC. du 6 mars 1962, page 689). Jean-Pierre Leclerc, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Locaux: 8, chemin du Bois des Frères.

19 décembre 1962. Produits pour construction préfabriquée.
Profilaier SA, à Carouge, produits intéressant notamment le domaine de la construction préfabriquée, etc. (FOSC. du 26 juillet 1962, page 2181). Statuts modifiés le 11 décembre 1962 sur un point non soumis à l'inscription.

19 décembre 1962.
Belrose Financière SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1962. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, chez «Sertum», Société anonyme commerciale financière et industrielle.

19 décembre 1962.
Safeway Financière SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1962. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale financière et industrielle.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

über eine Aenderung der Durchführungsbestimmungen zur Eier-Ordnung (Vom 13. Dezember 1962)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

I.

Die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 17. Dezember 1951 betreffend die Durchführung der Verordnung über den Eiermarkt und die Eierversorgung wird wie folgt geändert:

«Art. 1, Abs. 1.

Zuteilungsprogramm

Die von den Importeuren von Schaleneiern im Verlaufe eines Jahres (1. Dezember bis 30. November) jeweils zu übernehmenden Inlandeier werden nach folgenden, dem mutmasslichen Produktionsverlauf angepassten Schema zugeteilt:

1. Periode Dezember bis Februar	(Woche 49- 9) = 19-29%	der Jahres- übernahme- menge
2. Periode März bis Mai	(Woche 10-22) = 23-33%	
3. Periode Juni bis August	(Woche 23-35) = 22-32%	
4. Periode September bis November	(Woche 36-18) = 16-26%	

II.

Diese Verfügung tritt rückwirkend auf den 1. Dezember 1962 in Kraft.

Ordonnance

modifiant les dispositions d'exécution de celle qui concerne le marché des œufs et l'approvisionnement en œufs (Du 13 décembre 1962)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

I.

L'ordonnance du Département de l'économie publique du 17 décembre 1954 pour l'exécution de celle qui concerne le marché des œufs et l'approvisionnement en œufs est modifiée comme il suit:

«Article premier, 1^{er} al.

Programme d'attribution

Les quantités d'œufs du pays que les importateurs d'œufs en coquille doivent prendre en charge au cours d'une année (du 1^{er} décembre au 30 novembre) sont attribuées, compte tenu de l'évolution de la production, d'après le barème suivant:

1 ^{re} période, décembre-février	(semaines 49 à 9) = 19-29%	de la quantité à prendre en charge au cours de l'exercice
2 ^e période, mars-mai	(semaines 10 à 22) = 23-33%	
3 ^e période, juin-août	(semaines 23 à 35) = 22-32%	
4 ^e période, septembre-novembre	(semaines 36 à 48) = 16-26%	

II.

La présente ordonnance a effet au 1^{er} décembre 1962.

Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs mit Griechenland

Durch die seinerzeitige Einführung der Ausländerkonvertibilität der griechischen Drachme sowie durch die Mitwirkung Griechenlands am Europäischen Währungsabkommen sind die Gründe, die zum Abschluss des Abkommens über den Zahlungsverkehr zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Griechenland geführt haben, dahingefallen. Gemäss einem zwischen der Schweizerischen Botschaft in Athen und dem griechischen Ausussenministerium am 28. Dezember 1962 erfolgten Notenaustausch ist vereinbart worden, das Abkommen über den Zahlungsverkehr zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Königreich Griechenland vom 4. April 1952 mit Wirkung ab 1. Januar 1963 ausser Kraft zu setzen. Bis zum Erlass eines Bundesratsbeschlusses betreffend die Anpassung des Bundesratsbeschlusses über den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland vom 17. Dezember 1956 wird die Einzahlungspflicht für Zahlungen nach Griechenland mit Wirkung ab 1. Januar 1963 suspendiert. Zahlungen von und nach Griechenland sind von diesem Zeitpunkt ab schweizerischerseits frei transferierbar.

304. 31. 12. 62.

Abolition du service réglementé des paiements avec la Grèce

Du fait de l'introduction, en son temps, de la convertibilité extérieure de la drachme grecque et par suite aussi de la coopération de la Grèce à l'Accord monétaire européen, les motifs qui avaient donné lieu à l'accord entre la Confédération suisse et le Royaume de Grèce concernant le transfert des paiements sont aujourd'hui tombés. Aux termes d'un échange de notes, du 28 décembre 1962, entre l'Ambassade de Suisse à Athènes et le Ministère grec des affaires étrangères il a été convenu d'abroger, avec effet au 1^{er} janvier 1963, l'accord conclu le 4 avril 1952 entre la Confédération suisse et le Royaume de Grèce concernant le trafic des paiements. En attendant qu'un arrêté du Conseil fédéral sur l'adaptation de l'arrêté du Conseil fédéral concernant le service réglementé des paiements avec l'étranger du 17 décembre 1956 ait été pris, l'obligation de versements, à la Banque nationale suisse, de paiements destinés à la Grèce est suspendue avec effet au 1^{er} janvier 1963. Les paiements de Grèce en Suisse et de Suisse en Grèce, sont, dès cette date, en ce qui concerne la Suisse, librement transférables.

301. 31. 12. 62.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 384 vom 28. Dezember 1962 der Schweizerischen Verrechnungstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
368.868	Bulgarien	368.868
14.322	Griechenland	14.468
0.5850	Jugoslawien	0.5890
107.665	Polen Warenverkehr	108.202
17.940	Uebrige Zahlungen	18.031
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523

304. 31. 12. 62.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

250 Jahre

LLOYD'S

Vorteilhafte

Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und
Insassen-Unfall-Versicherungen
für Personenwagen und Lastautos

durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Zürich 1

autorisierte Brokers

Talstrasse 66 - Tel:phon (051) 27 47 90

REFO Rheinpark Immobilien-Anlagefonds

Den Inhabern von

REFO-Miteigentumszertifikaten

wird zur Kenntnis gebracht, dass der Coupon Nr. 10 ab 31. Dezember
1962

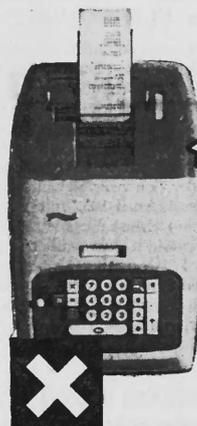
mit Fr. 25.75 netto

bei den nachstehenden Stellen zur Einlösung gelangt:

ARBITREX AG für Arbitrage und Kapitalanlagen
Aeschenvorstadt 24, Basel
Theurillat Treuhand AG, Lange Gasse 19, Basel

Die Bruttoausschüttung beträgt		Fr. 27.50
./ 27% Verrechnungssteuer	a./Fr. 5.85	Fr. 1.58
./ 3% Couponsteuer	a./Fr. 5.85	Fr. -17
Netto pro Anteilschein		Fr. 25.75

REFO Rheinpark Immobilien-Anlagefonds



WALTHER Multa 32
addiert, subtrahiert
(auch unter Null)
mit Speichermöglichkeit
der Ergebnisse
im Gedächtniswerk
**Vollautomatische
positive und negative
Multiplikation** mit hoher
Rechengeschwindigkeit
Die automatische Rück-
übertragung hält jedes
Produkt und jede Summe
zur Weiterverwendung
bereit (a x b x c)

WALTHER Multa 32
die Zuverlässige

Generalvertretung für die Schweiz:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG
Zürich Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus
Telefon (051) 27 01 33 / 27 01 34

*Wir wünschen
viel Erfolg
im neuen Jahr*

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Farbige

Ihre Kunden schätzen den
Kunstdruckkalender „Farbige Schweiz“
mit 13 mehrfarbigen Schweizer
Landschaften. Mit Ihrem
Firmaaufdruck werben Sie damit
diskret und dauernd.

F. Pochon-Jent AG., Buchdrucker
Effingerstrasse 1, Bern
Telefon (031) 21238 / 21281

Schweiz

*Nos meilleurs vœux
pour 1963*

Feuille officielle suisse
du commerce

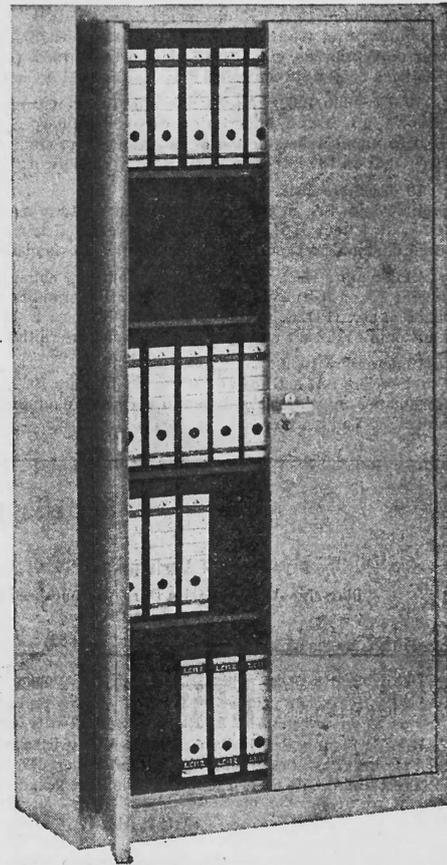


Verlangen Sie
unentgeltlich
vom SHAB
Zusendung von
Probenummern der
Monatsschrift
«Die
Volkswirtschaft»

VOKO Stahl-Büroschrank Fr. 350 | sofort lieferbar

ein Flügeltürschrank aus dem Programm der VOKO-Organisationsmöbel. Seine Inneneinrichtung lässt sich den verschiedenartigsten Verwendungszwecken anpassen. Flügeltüren mit Fitschenbändern und Staubfalz. Sicherheits-Basquilleschloss mit Leichtmetallgriff. Vier Tablare von 50 zu 50 mm verstellbar. Taubengraue Einbrennlackierung. Aussenmasse 195/95/40 cm. Weitere Modelle in unserer permanenten Ausstellung.

Gebrüder Scholl AG Zürich beim Paradeplatz, Poststrasse 3,
Telefon 051/237680



Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und
Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand -
inserieren Sie!

Hypothekbank in Winterthur Winterthur Zürich

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen bis 31. Dezember 1962 kündbaren 3 1/2- und 3 1/2%-Obligationen auf den 30. Juni 1963 sowie die im 1. Quartal 1963 kündbaren 3 1/4%- und höher verzinslichen

Kassa-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir bitten die Inhaber gekündigter Obligationen, sich wegen der Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Winterthur, den 31. Dezember 1962

Die Direktion

Günstige Gelegenheit

jetzt auch für Mittel- und Kleinbetriebe

NATIONAL- Buchungsautomaten

KI. 31, 32 und 33

6-20 Zählwerke, leicht gebraucht, neueste Modelle.

Direkt aus USA importiert, bis 50% billiger als neue.

Garantie für Material und Funktion - Unterhalts-Service.

Beratung, Organisation und Einführung durch erfahrene Fachleute.

REBUMA SUTER AG., Uetlibergstrasse 350, Zürich 3/45
Tel. (051) 33 66 36/37

Sammelmappe für die Volkswirtschaft

Zum Aufbewahren und zum Schutze der laufend eingehenden Hefte der «Volkswirtschaft» haben wir eine Sammelmappe in blauem Ganzleinen mit Rücken-Goldtitel anfertigen lassen. Sie fasst mit 18 Klammern einen Jahrgang der Zeitschrift mit Beilagen. Das Hineinhängen und auch das Herausnehmen der Hefte ist verblüffend einfach, sie bleiben dabei einwandfrei druckfrisch. Die Mappe lässt sich aufschlagen und schliessen wie ein Buch.

Wohl geordnet und stets griffbereit haben Sie immer alle Monatshefte zur Hand und ersparen sich dadurch Zeit und Spesen für den Nachbezug fehlender Nummern. Der Preis der Sammelmappe beträgt Fr. 6.80. Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.